

AJAX

"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registered in Ukraine: 42593133

DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Construction Products Regulation EU No 305/2011
No 1922-CPR-2368
(issue 2)

1. Unique identification code of the product-type:

Model(s): **name EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU**

Brand: **AJAX**

2. Intended use/es.: **Fire detection and fire alarm systems.
Smoke detectors - Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization. Components using radio links.**

3. Manufacturer: **"AS MANUFACTURING" LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine**

4. Authorized representative: **AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., apt. B-5, 00-132 Warsaw, Poland**

5. System(s) AVCP: **System 1**

6. Harmonised standard/s: **EN 54-7:2018, EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012.**

Notified body: **1922 DEDAL, Attestation & Certification**

7. Declared performance:

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
EN 54-7:2018		
Operational reliability	Pass	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominal activation conditions / Sensitivity	Pass	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Response delay (response time)	Pass	4.4.1, 4.4.2
Tolerance to supply voltage	Pass	4.5
Performance parameters under fire conditions	Pass	4.6
Durability of Nominal activation condition/ Sensitivity	Pass	4.7.1.1, 4.7.1.2
Humidity resistance	Pass	4.7.2.1, 4.7.2.2
Corosion resistance	Pass	4.7.3
Vibration resistance	Pass	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Electrical stability	Pass	4.7.5
EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Performance under fire conditions	Pass	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Response delay (response time to fire)	Pass	8.2.3, 8.2.6
Operational reliability	Pass	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6

	N/A	8.3.5
Durability of operational reliability and response delay, temperature resistance	Pass	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durability of operational reliability, vibration resistance	Pass	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durability of operational reliability, humidity resistance	Pass	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Durability of operational reliability, corrosion resistance	Pass	8.3.15
Durability of operational reliability, electrical stability	Pass	8.3.20

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Sergii Kuraksa

Attorney by virtue of the PoA

Kyiv, Ukraine,

March 17, 2025



signature



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucraina
Registrado en Ucrania: 42593133

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
Conforme al Reglamento de Productos de Construcción UE N.º 305/2011
N.º 1922-CPR-2368
(emisión 2)

- | | |
|---|---|
| 1. Código de identificación única del tipo de producto: | Modelo: nombre EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
modelo FP.54S.J-000-EU
Marca: AJAX |
| 2. Usos previstos: | Sistemas de detección y alarma de incendios.
Detectores de humo - Detectores puntuales que utilizan
luz difusa, luz transmitida o ionización. Componentes
que utilizan radioenlaces. |
| 3. Fabricante: | "AS MANUFACTURING" LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv,
04073, Ucrania |
| 4. Representante autorizado: | AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska
St., apt. B-5, 00-132
Varsovia, Polonia |
| 5. Sistema(s) de EVCP: | Sistema 1 |
| 6. Normas armonizadas: | EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Organismo notificado: 1922 DEDAL, Attestation &
Certification |
| 7. Prestaciones declaradas: | |

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
EN 54-7:2018		
Fiabilidad operacional	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Condiciones nominales de activación / Sensibilidad	Conforme	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Retardo de respuesta (tiempo de respuesta)	Conforme	4.4.1, 4.4.2
Tolerancia al voltaje de alimentación	Conforme	4.5
Parámetros de prestaciones en condiciones de incendio	Conforme	4.6
Durabilidad de la condición nominal de activación / Sensibilidad	Conforme	4.7.1.1, 4.7.1.2
Resistencia a la humedad	Conforme	4.7.2.1, 4.7.2.2
Resistencia a la corrosión	Conforme	4.7.3
Resistencia a las vibraciones	Conforme	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Estabilidad eléctrica	Conforme	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Prestaciones en condiciones de incendio	Conforme	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Retardo de respuesta (tiempo de respuesta al incendio)	Conforme	8.2.3, 8.2.6
Fiabilidad operacional	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilidad de la fiabilidad operacional y del retardo de respuesta, resistencia a la temperatura	Conforme	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a las vibraciones	Conforme	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la humedad	Conforme	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la corrosión	Conforme	8.3.15
Durabilidad de la fiabilidad operacional, estabilidad eléctrica	Conforme	8.3.20

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Lugar Kyiv, Ucrania	Nombre y apellido Sergii Kuraksa Cargo Representante con poder notarial	Verificar la firma en la declaración de origen adjunta Fecha 17 de marzo de 2025
-------------------------------	--	---



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucraina
Registrata in Ucraina: 42593133

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In conformità al Regolamento sui Prodotti da Costruzione (UE)
N. 305/2011
N. 1922-CPR-2368
(edizione 2)

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: Modello: nome EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, modello FP.54S.J-000-EU
Marca: AJAX
2. Uso previsto/es: Sistemi di rilevamento e allarme antincendio. Rilevatori di fumo - Rilevatori termovelocimetrici che utilizzano luce diffusa, luce trasmessa o ionizzazione.
Componenti che utilizzano collegamenti radio.
3. Produttore: "AS MANUFACTURING" LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucraina
4. Rappresentante autorizzato: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., Via Grzybowska 12/14, apt. B-5, 00-132 Varsavia, Polonia
5. Sistema(i) di AVCP: Sistema 1
6. Standard armonizzati: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Organismo notificato: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifiche tecniche armonizzate
EN 54-7:2018		
Affidabilità operativa	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Condizioni nominali di attivazione/Sensibilità	Conforme	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Ritardo di risposta (tempo di risposta)	Conforme	4.4.1, 4.4.2
Tolleranza alla tensione di alimentazione	Conforme	4,5
Parametri di prestazione in condizioni di incendio	Conforme	4,6
Durabilità della condizione nominale di attivazione / Sensibilità	Conforme	4.7.1.1, 4.7.1.2
Resistenza all'umidità	Conforme	4.7.2.1, 4.7.2.2
Resistenza alla corrosione	Conforme	4.7.3
Resistenza alle vibrazioni	Conforme	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Stabilità elettrica	Conforme	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Prestazioni in condizioni di incendio	Conforme	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Ritardo di risposta (tempo di risposta all'incendio)	Conforme	8.2.3, 8.2.6
Affidabilità operativa	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilità dell'affidabilità operativa e ritardo di risposta, resistenza alla temperatura	Conforme	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alle vibrazioni	Conforme	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durata dell'affidabilità operativa: resistenza all'umidità	Conforme	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alla corrosione	Conforme	8.3.15
Durata dell'affidabilità operativa: stabilità elettrica	Conforme	8.3.20

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme al set di prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto l'esclusiva responsabilità del produttore sopra indicato.

Firmato a nome e per conto del produttore:

Luogo Kyiv, Ucraina	Nome Sergii Kuraksa Ruolo Rappresentante con atto di procura	Verificare la firma sulla dichiarazione d'origine allegata Data 17 marzo 2025
-------------------------------	---	--



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Enregistrée en Ukraine : 42593133

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Conformément au Règlement (UE) N° 305/2011
N° 1922-CPR-2368
(édition 2)

1. Code d'identification unique du type de produit : Modèle : nom EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
modèle FP.54S.J-000-EU
Marque : AJAX
2. Utilisation prévue : Systèmes de détection et d'alarme incendie.
DéTECTEURS de fumée – DéTECTEURS ponctuels utilisant la
lumière diffusée, la lumière transmise ou l'ionisation.
Composants utilisant des liaisons radio.
3. Fabricant : "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv,
04073, Ukraine
4. Représentant autorisé : AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska
St., apt. B-5, 00-132 Varsovie, Pologne
5. Système(s) d'EVCP : Système 1
6. Normes harmonisées : EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Organisme notifié : 1922 DEDAL, Attestation &
Certification

7. Performance déclarée :

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
EN 54-7:2018		
Fiabilité de fonctionnement	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Conditions d'activation nominales / Sensibilité	Conforme	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Délai de réponse (temps de réponse)	Conforme	4.4.1, 4.4.2
Tolérance à la tension d'alimentation	Conforme	4.5
Paramètres de performance en conditions d'incendie	Conforme	4.6
Durabilité de la condition d'activation nominale / Sensibilité	Conforme	4.7.1.1, 4.7.1.2
Résistance à l'humidité	Conforme	4.7.2.1, 4.7.2.2
Résistance à la corrosion	Conforme	4.7.3
Résistance aux vibrations	Conforme	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Stabilité électrique	Conforme	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Performance en conditions d'incendie	Conforme	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Délai de réponse (temps de réponse à l'incendie)	Conforme	8.2.3, 8.2.6
Fiabilité de fonctionnement	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilité de la fiabilité opérationnelle et du délai de réponse, résistance à la température	Conforme	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance aux vibrations	Conforme	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à l'humidité	Conforme	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à la corrosion	Conforme	8.3.15
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; stabilité électrique	Conforme	8.3.20

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à l'ensemble des performances déclarées. La présente déclaration des performances est délivrée, conformément au Règlement (UE) No 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

Signé par le fabricant et en son nom par :

Lieu Kyiv, Ukraine	Nom Sergii Kuraksa Fonction Mandataire en vertu d'une procuration	Vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexée Date 17 mars 2025
------------------------------	--	---



„AS MANUFACTURING“ LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyjiw, 04073, Ukraine
Registriert in der Ukraine: 42593133

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der EU-Bauprodukteverordnung
Nr. 305/2011
Nr. 1922-CPR-2368
(Ausgabe 2)

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps: Modell: Name EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
Modell FP.54S.J-000-EU
Marke: AJAX
2. Vorgesehene Verwendung/en: Brandwarnanlagen. Rauchmelder - Punktmelder nach dem Streulicht-, Durchlicht- oder Ionisationsprinzip. Komponenten mit Funkverbindung.
3. Hersteller: „AS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyjiw, 04073, Ukraine
4. Bevollmächtigter Vertreter: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., apt. B-5, 00-132 Warschau, Polen
5. System(e) von AVCP: System 1
6. Harmonisierte Norm/en: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Benannte Stelle: 1922 DEDAL, Bescheinigung & Zertifizierung

7. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Daten
EN 54-7:2018		
Betriebszuverlässigkeit	Bestanden	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominale Aktivierungsbedingungen / Empfindlichkeit	Bestanden	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Reaktionsverzögerung (Reaktionszeit)	Bestanden	4.4.1, 4.4.2
Toleranz gegenüber der Versorgungsspannung	Bestanden	4,5
Leistungsparameter unter Brandbedingungen	Bestanden	4,6
Dauerhaftigkeit der nominalen Aktivierungsbedingungen / Empfindlichkeit	Bestanden	4.7.1.1, 4.7.1.2
Feuchtigkeitsbeständigkeit	Bestanden	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korrosionsbeständigkeit	Bestanden	4.7.3
Vibrationsfestigkeit	Bestanden	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrische Stabilität	Bestanden	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Leistung unter Brandbedingungen	Bestanden	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reaktionsverzögerung (Reaktionszeit im Brandfall)	Bestanden	8.2.3, 8.2.6
Betriebszuverlässigkeit	Bestanden	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit und Reaktionsverzögerung, Temperaturbeständigkeit	Bestanden	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Vibrationsfestigkeit	Bestanden	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit	Bestanden	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Bestanden	8.3.15
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Bestanden	8.3.20

Die Leistung des oben genannten Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist ausschließlich der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

Ort Kyjiw, Ukraine	Name Sergii Kuraksa Funktion Vertreter mit Vollmacht	Überprüfen Sie die Unterschrift auf dem beiliegenden Ursprungszeugnis Datum 17. März 2025
------------------------------	---	--



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Oekraïne
Geregistreerd in Oekraïne: 42593133

PRESTATIEVERKLARING
Volgens de EU-verordening inzake bouwproducten nr. 305/2011
Nr 1922-CPR-2368
(uitgave 2)

1. Unieke identificatiecode van het producttype: Model: naam EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU
Merk: AJAX
2. Beoogd gebruik(en): Branddetectie- en brandmeldsystemen. Rookmelders: Puntmelders werkend met strooilicht, doorgelaten licht of ionisatie. Componenten met radioverbindingen.
3. Fabrikant: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Oekraïne
4. Geautoriseerde vertegenwoordiger: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., apt. B-5, 00-132 Warschau, Polen
5. Systeem(en) AVCP: Systeem 1
6. Geharmoniseerde norm(en): EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Aangemelde instantie: 1922 DEDAL, Attestatie & Certificering

7. Opgegeven prestaties:

Essentiële eigenschappen	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
EN 54-7:2018		
Operationele betrouwbaarheid	Geslaagd	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N.v.t.	4.2.2, 4.2.5
Nominale voorwaarden voor activatie / Gevoeligheid	Geslaagd	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Reactievertraging (reactietijd)	Geslaagd	4.4.1, 4.4.2
Tolerantie voor voedingsspanning	Geslaagd	4,5
Prestatiewaarden bij brand	Geslaagd	4,6
Duurzaamheid van nominale activeringsconditie / Gevoeligheid	Geslaagd	4.7.1.1, 4.7.1.2
Vochtbestendigheid	Geslaagd	4.7.2.1, 4.7.2.2
Corrosiebestendigheid	Geslaagd	4.7.3
Trillingsbestendigheid	Geslaagd	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrische stabiliteit	Geslaagd	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Prestatie bij brand	Geslaagd	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reactievertraging (reactietijd bij brand)	Geslaagd	8.2.3, 8.2.6
Operationele betrouwbaarheid	Geslaagd	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N.v.t.	8.3.5
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid en reactievertraging, temperatuurbestendigheid	Geslaagd	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; trillingsbestendigheid	Geslaagd	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; vochtbestendigheid	Geslaagd	8.3.13, 8.3.14
	N.v.t.	8.3.12
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; corrosiebestendigheid	Geslaagd	8.3.15
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; elektrische stabiliteit	Geslaagd	8.3.20

De prestaties van het hierboven genoemde product zijn in overeenstemming met de opgegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt overeenkomstig Verordening (EU) nr. 305/2011 afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Plaats Kyiv, Oekraïne	Naam Sergii Kuraksa Functie Advocaat krachtens PoA	Controleer de handtekening op de bijlage met de verklaring van oorsprong Datum 17 maart 2025
---------------------------------	---	---



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Skliarenka Str., 5, Kijów, 04073, Ukraina
Zarejestrowany w Ukrainie: 42593133

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Zgodnie z Rozporządzeniem UE nr 305/2011 w sprawie wyrobów budowlanych
Nr 1922-CPR-2368
(wydanie 2)

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu produktu: Model: nazwa EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
model FP.54S.J-000-EU
Marka: AJAX
2. Przeznaczenie: Systemy wykrywania pożaru i alarmów pożarowych.
Czujniki dymu – czujniki punktowe wykorzystujące
światło rozproszone, światło przechodzące lub
jonizację. Komponenty wykorzystujące łącza radiowe.
3. Producent: "AS MANUFACTURING" LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kijów,
04073, Ukraina
4. Autoryzowany przedstawiciel: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska
St., apt. B-5, 00-132 Warszawa, Polska
5. System(y) AVCP: System 1
6. Zharmonizowana norma/normy: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Jednostka notyfikowana: 1922 DEDAL, Attestation &
Certification
7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Charakterystyka podstawowa	Skuteczność działania	Zharmonizowane dane techniczne
EN 54-7:2018		
Niezawodność działania	Zdany	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	Nie dotyczy	4.2.2, 4.2.5
Nominalne warunki aktywacji / Czułość	Zdany	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Opóźnienie odpowiedzi (czas odpowiedzi)	Zdany	4.4.1, 4.4.2
Tolerancja napięcia zasilania	Zdany	4,5
Parametry wydajności w warunkach pożaru	Zdany	4,6
Trwałość nominalnych warunków aktywacji / czułość	Zdany	4.7.1.1, 4.7.1.2
Odporność na wilgoć	Zdany	4.7.2.1, 4.7.2.2
Odporność na korozję	Zdany	4.7.3
Odporność na wibracje	Zdany	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Stabilność elektryczna	Zdany	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Wydajność w warunkach pożaru	Zdany	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Opóźnienie reakcji (czas reakcji na pożar)	Zdany	8.2.3, 8.2.6
Niezawodność działania	Zdany	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	Nie dotyczy	8.3.5
Trwałość niezawodności operacyjnej i opóźnienia reakcji, odporność na temperaturę	Zdany	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na drgania	Zdany	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na wilgoć	Zdany	8.3.13, 8.3.14
	Nie dotyczy	8.3.12
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na korozję	Zdany	8.3.15
Trwałość niezawodności operacyjnej; stabilność elektryczna	Zdany	8.3.20

Wydajność produktu określonego powyżej jest zgodna z zestawem zadeklarowanych wydajności. Niniejsza deklaracja wydajności jest wydawana zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

Podpis w imieniu producenta:

Miejsce Kijów, Ukraina	Nazwa Sergii Kuraksa Stanowisko Na mocy pełnomocnictwa	Sprawdź podpis na załączonym oświadczeniu o pochodzeniu Data 17 marca 2025 r.
----------------------------------	---	--



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
Registrada na Ucrânia: 42593133

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
De acordo com o Regulamento dos Produtos de Construção (UE) n.º 305/2011
N.º 1922-CPR-2368
(edição 2)

1. Código de identificação exclusivo do tipo de produto: Modelo: nome EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
modelo FP.54S.J-000-EU
Marca: AJAX
2. Utilização(ões) prevista(s): Sistemas de deteção e alarme de incêndio. Detetores de fumo - Detetores pontuais que utilizam luz dispersa, luz transmitida ou ionização. Componentes que utilizam ligações de rádio.
3. Fabricante: «AS MANUFACTURING» LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrânia
4. Representante autorizado: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., apt. B-5, 00-132 Varsóvia, Polónia
5. Sistema(s) de AVCP: Sistema 1
6. Norma(s) harmonizada(s): EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Organismo notificado: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Desempenho declarado:

Características essenciais	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
EN 54-7:2018		
Fiabilidade de funcionamento	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Condições nominais de ativação / Sensibilidade	Conforme	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Atraso de resposta (tempo de resposta)	Conforme	4.4.1, 4.4.2
Tolerância à tensão de alimentação	Conforme	4.5
Parâmetros de desempenho em condições de incêndio	Conforme	4.6
Durabilidade da condição nominal de ativação / Sensibilidade	Conforme	4.7.1.1, 4.7.1.2
Resistência à humidade	Conforme	4.7.2.1, 4.7.2.2
Resistência à corrosão	Conforme	4.7.3
Resistência à vibração	Conforme	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Estabilidade elétrica	Conforme	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Desempenho em condições de incêndio	Conforme	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Atraso de resposta (tempo de resposta a incêndio)	Conforme	8.2.3, 8.2.6
Fiabilidade de funcionamento	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento e do atraso de resposta, resistência à temperatura	Conforme	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à vibração	Conforme	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à humidade	Conforme	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à corrosão	Conforme	8.3.15
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, estabilidade elétrica	Conforme	8.3.20

O desempenho do produto acima identificado está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. Esta declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.

Assinado para e em nome do fabricante por:

Local Kyiv, Ucrânia	Nome Sergii Kuraksa Função Advogado por Procuração	Verificar a assinatura na declaração de origem anexa Data 17 de março de 2025
-------------------------------	---	--



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrayna
Ukrayna'da Kayıtlı: 42593133

PERFORMANS BEYANI
AB 305/2011 Sayılı Yapı Malzemeleri Yönetmeliğine göre
No 1922-CPR-2368
(revizyon 2)

1. Ürün türünün benzersiz tanımlama kodu: Model: ad EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU
Marka: AJAX
2. Kullanım amacı/amaçları: Yangın algılama ve yangın alarm sistemleri.
Duman dedektörleri - Dağıtılmış ışık, iletilen ışık veya iyonizasyon kullanan noktasal dedektörler. Radyo bağlantıları kullanan bileşenler.
3. Üretici: "AS MANUFACTURING" LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrayna
4. Yetkili temsilci: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., apt. B-5, 00-132
Varşova, Polonya
5. AVCP sistem(ler)i: Sistem 1
6. Uyumlaştırılmış standart(lar): EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Onaylı kuruluş: 1922 DEDAL, Attestation & Certification
7. Beyan edilen performans:

Temel özellikler	Performans	Uyumlaştırılmış teknik özellikler
EN 54-7:2018		
Operasyonel güvenilirlik	Geçti	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominal aktivasyon koşulları / Hassasiyet	Geçti	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Tepki gecikmesi (tepki süresi)	Geçti	4.4.1, 4.4.2
Besleme voltajı toleransı	Geçti	4.5
Yangın koşulları altındaki performans parametreleri	Geçti	4.6
Nominal aktivasyon koşulunun dayanıklılığı / Hassasiyet	Geçti	4.7.1.1, 4.7.1.2
Nem dayanıklılığı	Geçti	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korozyon direnci	Geçti	4.7.3
Titreşim direnci	Geçti	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrik stabilitesi	Geçti	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Yangın koşulları altındaki performans	Geçti	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Tepki gecikmesi (yangına tepki süresi)	Geçti	8.2.3, 8.2.6
Operasyonel güvenilirlik	Geçti	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Operasyonel güvenilirlik ve tepki gecikliliği, sıcaklık direnci	Geçti	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, titreşim direnci	Geçti	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, nem direnci	Geçti	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, korozyon direnci	Geçti	8.3.15
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, elektriksel stabilite	Geçti	8.3.20

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(lar) ile uyumludur. Bu performans beyanı, (AB) Yönetmeliği Sayı 305/2011'e uygun olarak, yukarıda tanımlanan üreticinin tek sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Üretici adına ve üretici tarafından imzalanmıştır:

Yer Kyiv, Ukrayna	Ad Sergii Kuraksa Görevi Vekaleten imzaya yetkili Avukat	Ekli menşe beyanı üzerindeki imzayı kontrol edin Tarih 17 Mart 2025
----------------------	---	---



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyjev, 04073, Ukrajina
Registrováno na Ukrajině: 42593133

VYHLÁŠENÍ VÝKONU
Podle nařízení o stavebních výrobcích EU č. 305/2011
č. 1922-CPR-2368
(vydání 2)

1. Unikátní identifikační kód typu výrobku: Model: název EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU
Značka: AJAX
2. Zamýšlené použití/y: Systémy detekce požáru a požárních alarmů. Detektory kouře - Bodové detektory používající rozptýlené světlo, přenášené světlo nebo ionizaci. Komponenty využívající rádiové spojení.
3. Výrobce: "AS MANUFACTURING" LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kyjev, 04073, Ukrajina
4. Oprávněný zástupce: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., ul. Grzybowska 12/14, byt B-5, 00-132
Varšava, Polsko
5. Systém(y) AVCP: Systém 1
6. Harmonizované normy: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Oznámený subjekt: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Deklarovaný výkon:

Základní charakteristiky	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
EN 54-7:2018		
Provozní spolehlivost	Prošlo	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Jmenovité podmínky aktivace / Citlivost	Prošlo	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Zpoždění reakce (doba reakce)	Prošlo	4.4.1, 4.4.2
Tolerance na napěťové dodávky	Prošlo	4.5
Výkonové parametry za požárních podmínek	Prošlo	4.6
Trvanlivost jmenovité aktivační podmínky / Citlivost	Prošlo	4.7.1.1, 4.7.1.2
Odolnost vůči vlhkosti	Prošlo	4.7.2.1, 4.7.2.2
Odolnost vůči korozi	Prošlo	4.7.3
Odolnost vůči vibracím	Prošlo	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrická stabilita	Prošlo	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Výkon za požárních podmínek	Prošlo	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Zpoždění odezvy (čas reakce na požár)	Prošlo	8.2.3, 8.2.6
Provozní spolehlivost	Prošlo	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Odolnost provozního spolehlivosti a zpoždění odezvy, odolnost vůči teplotě	Prošlo	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Prošlo	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Prošlo	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi	Prošlo	8.3.15
Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Prošlo	8.3.20

Výkon výše uvedeného výrobku vyhovuje souboru deklarovaných výkonů. Tento dokument o výkonu je vydán v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011, na výlučnou odpovědnost výše uvedeného výrobce.

Podepsáno za a jménem výrobce:

Místo Kyjev, Ukrajina	Název Sergii Kuraksa Funkce Advokát na základě PoA	Kontrola podpisu na přiloženém prohlášení o původu Datum 17. března 2025
---------------------------------	---	---



„AS MANUFACTURING“ LLC
S. Sklyarenka č. 5, Kyjev, 04073, Ukrajina
Zaregistrované na Ukrajine: 42593133

DEKLARÁCIA VÝKONU
Podľa Nariadenia o Stavebných Výrobkoch EÚ č. 305/2011
Č. 1922-CPR-2368
(vydanie 2)

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: Model: názov EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU
Značka: AJAX
2. Predpokladané použitie: Detekcia požiaru a systémy požiarnej signalizácie.
Dymové detektory - Bodové detektory používajúce rozptýlené svetlo, prenášané svetlo alebo ionizáciu.
Komponenty používajúce rádiové spojenia.
3. Výrobca: „AS MANUFACTURING“ LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrajina
4. Zákonný zástupca: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., ul. Grzybowska 12/14, byt B-5, 00-132
Varšava, Poľsko
5. Systém(y) AVCP: Systém 1
6. Harmonizovaná norma: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Notifikovaný orgán: 1922 DEDAL, Attestation & Certification
7. Deklarovaný výkon:

Základné charakteristiky	Výkon	Harmonizovaná technická špecifikácia
EN 54-7:2018		
Prevádzková spoľahlivosť	Prešlo	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominálne aktivačné podmienky / Citlivosť	Prešlo	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Odkazovanie oneskorenia (čas reakcie)	Prešlo	4.4.1, 4.4.2
Tolerancia napájacieho napätia	Prešlo	4.5
Parametre výkonu za podmienok požiaru	Prešlo	4.6
Odolnosť nominálnej aktivačnej podmienky/ Citlivosť	Prešlo	4.7.1.1, 4.7.1.2
Odolnosť proti vlhkosti	Prešlo	4.7.2.1, 4.7.2.2
Odolnosť proti korózii	Prešlo	4.7.3
Odolnosť proti vibráciám	Prešlo	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrická stabilita	Prešlo	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Výkon za podmienok požiaru	Prešlo	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Odoslanie oneskorenia (času odozvy na požiar)	Prešlo	8.2.3, 8.2.6
Prevádzková spoľahlivosť	Prešlo	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Odolnosť prevádzky a oneskorenia odpovede, odolnosť voči teplotám	Prešlo	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vibráciám	Prešlo	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vlhkosti	Prešlo	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči korózii	Prešlo	8.3.15
Odolnosť prevádzky, elektrická stabilita	Prešlo	8.3.20

Výkon výrobku uvedeného vyššie je v súlade s deklarovanou sadou výkonov. Toto vyhlásenie o výkone bolo vydané v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011, pod výlučnou zodpovednosťou vyššie uvedeného výrobcu.

Podpísané za a menom výrobcu:

Miesto Kyiv, Ukrajina	Meno Sergii Kuraksa Funkcia Právny zástupca na základe plnej moci	Skontrolujte podpis na priloženom vyhlásení o pôvode Dátum 17. marca 2025
---------------------------------	--	--



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kiev, 04073, Ukraine
Registreret i Ukraine: 42593133

ERKLÆRING OM YDEEVNE
I henhold til Bygningsprodukters Forordning EU nr. 305/2011
Nr. 1922-CPR-2368
(udgave 2)

1. Produkttypens unikke identifikationskode: Model: navn EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU
Mærke: AJAX
2. Tilsigtet anvendelse: Branddetektions- og brandalarmsystemer.
Røgdetektorer - Punktdetektorer, der anvender spredt lys, gennemlyst lys eller ionisering. Komponenter, der anvender radioforbindelser.
3. Producent: »AS MANUFACTURING« LLC S. Sklyarenka-gade 5, Kyiv, 04073, Ukraine
4. Autoriseret repræsentant: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., Grzybowska-gade 12/14, lejlighed B-5, 00-132 Warszawa, Polen
5. System(er) AVCP: System 1
6. Harmoniserede standarder: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Bemyndiget organ: 1922 DEDAL, Attestation & Certification
7. Angivet ydeevne:

Væsentlige kendetegn	Ydeevne	Harmoniseret teknisk specifikation
EN 54-7:2018		
Driftssikkerhed	Bestået	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominelle aktiveringsbetingelser / Følsomhed	Bestået	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Svarforsinkelse (svarstid)	Bestået	4.4.1, 4.4.2
Tolerance over for forsyningsspænding	Bestået	4.5
Ydelsesparametre under brandforhold	Bestået	4.6
Holdbarhed ved nominel aktiveringsbetingelse / Følsomhed	Bestået	4.7.1.1, 4.7.1.2
Fugtighedsbestandighed	Bestået	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korrosionsbestandighed	Bestået	4.7.3
Vibrationsmodstand	Bestået	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrisk stabilitet	Bestået	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Ydeevne under brandforhold	Bestået	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Indsatsforsinkelse (indsatsstid ved brand)	Bestået	8.2.3, 8.2.6
Driftssikkerhed	Bestået	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Holdbarhed af driftssikkerhed og responstid, temperaturbestandighed	Bestået	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Holdbarhed, driftssikkerhed og vibrationsmodstand	Bestået	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Holdbarhed, driftssikkerhed, fugtbestandighed	Bestået	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Holdbarhed, driftssikkerhed, korrosionsbestandighed	Bestået	8.3.15
Holdbarhed, driftssikkerhed og elektrisk stabilitet	Bestået	8.3.20

Ydeevnen for det ovenfor angivne produkt er i overensstemmelse med de angivne ydeevneparametre. Denne ydeevnedeklaration er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på det ovenfor angivne producents eneansvar.

Underskrevet på vegne af producenten af:

Sted Kiev, Ukraine	Navn Sergii Kuraksa Funktion Fuldmægtig i henhold til fuldmagt	Kontroller underskriften på den vedlagte oprindelseserklæring Dato 17. marts 2025
------------------------------	---	--



„AS MANUFACTURING“ LLC
S. Sklyarenka tänav 5, Kiiev, 04073, Ukraina
Registreeritud Ukrainas: 42593133

TÖÖTULEMUSTE DEKLARATSIOON
Vastavalt ehitustoodete määrusele EL nr 305/2011
Nr 1922-CPR-2368
(väljaanne 2)

1. Tootetüübi unikaalne identifitseerimiskood: Mudel: nimetus EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
mudel FP.54S.J-000-EU
Bränd: AJAX
2. Kasutusotstarve(d): Tulekahju avastamise ja tulekahjuandurite süsteemid.
Suitsetundlikud andurid - punktandurid, mis kasutavad
hajutatud valgust, läbivat valgust või ionisatsiooni.
Komponendid, mis kasutavad raadiosidet.
3. Tootja: „AS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka tänav 5, Kiiev,
04073, Ukraina
4. Volitatud esindaja: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., Grzybowska tänav
12/14, korter B-5, 00-132
Varssavi, Poola
5. AVCP süsteem(id): System 1
6. Ühtlustatud standard(id): EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Teavitatud asutus: 1922 DEDAL, Attestation &
Certification
7. Deklaratsioonis esitatud jõudlus:

Olulised omadused	Tulemuslikkus	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
EN 54-7:2018		
Töökindlus	Sooritatud	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominaalsed aktiveerimistingimused / Tundlikkus	Sooritatud	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Vastuse viivitus (vastuse aeg)	Sooritatud	4.4.1, 4.4.2
Toitepinge taluvus	Sooritatud	4.5
Tulekahjuolukorras kehtivad toimivusparameetrid	Sooritatud	4.6
Nimiväärtuse aktiveerimistingimuse püsivus / tundlikkus	Sooritatud	4.7.1.1, 4.7.1.2
Niiskuskindlus	Sooritatud	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korrosioonikindlus	Sooritatud	4.7.3
Vibratsioonikindlus	Sooritatud	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektriline stabiilsus	Sooritatud	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Töökindlus tulekahjuolukorras	Sooritatud	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reageerimisviivitus (reageerimisaeg tulekahju korral)	Sooritatud	8.2.3, 8.2.6
Töökindlus	Sooritatud	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Töökindluse püsivus ja reageerimisviivitus, temperatuuritaluvus	Sooritatud	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Töökindluse püsivus, vibratsioonikindlus	Sooritatud	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Kestvus, töökindlus, niiskuskindlus	Sooritatud	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Töökindluse püsivus, korrosioonikindlus	Sooritatud	8.3.15
Töökindluse püsivus, elektriline stabiilsus	Sooritatud	8.3.20

Eespool nimetatud toote omadused vastavad deklareeritud omadustele. Käesolev omaduste deklaratsioon on välja antud vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 ning selle eest vastutab täielikult eespool nimetatud tootja.

Allkirjastanud tootja nimel ja eest:

Koht Kiiev, Ukraina	Nimi Sergii Kuraksa Funktsioon Volituse alusel tegutsev esindaja	Kontrollige lisatud päritoludeklaratsiooni allkirja Kuupäev 17. märts 2025
-------------------------------	---	---



„AS MANUFACTURING“ LLC
S. Sklyarenka g. 5, Kijevas, 04073, Ukraina
[registruota Ukrainoje: 42593133]

VEIKLOS DEKLARACIJA
Pagal statybos produktų reglamentą ES Nr. 305/2011
Nr. 1922-CPR-2368
(išleidimas 2)

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas: Modelis: pavadinimas EN54 FireProtect (Smoke)
Jeweller, modelis FP.54S.J-000-EU
Prekės ženklas: AJAX
2. Numatoma (-os) paskirtis (-ys): Gaisro aptikimo ir gaisro signalizacijos sistemos.
Dūmų jutikliai – taškiniai jutikliai, veikiantys pagal išsklaidyto šviesos, praleistos šviesos arba jonizacijos principą. Komponentai, veikiantys naudojant radijo ryšį.
3. Gamintojas: „AS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka g. 5, Kijevas, 04073, Ukraina
4. Įgaliotasis atstovas: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., Grzybowska g. 12/14, butas B-5, 00-132 Varšuva, Lenkija
5. AVCP sistema (-os): System 1
6. Suderinti standartai: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Notifikavimo įstaiga: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Deklaruotos eksploatacinės charakteristikos:

Pagrindinės savybės	Našumas	Suderintos techninės specifikacijos
EN 54-7:2018		
Eksploatacinis patikimumas	Patvirtinta	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominalios aktyvacijos sąlygos / Jautrumas	Patvirtinta	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Atsakymo vėlavimas (atsakymo trukmė)	Patvirtinta	4.4.1, 4.4.2
Tolerancija tiekimo įtampai	Patvirtinta	4.5
Eksploataciniai parametrai gaisro sąlygomis	Patvirtinta	4.6
Nominalios aktyvacijos sąlygos patvarumas / Jautrumas	Patvirtinta	4.7.1.1, 4.7.1.2
Atsparumas drėgmei	Patvirtinta	4.7.2.1, 4.7.2.2
Atsparumas korozijai	Patvirtinta	4.7.3
Atsparumas vibracijai	Patvirtinta	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrinis stabilumas	Patvirtinta	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Veikimas gaisro sąlygomis	Patvirtinta	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reagavimo vėlavimas (reagavimo laikas iki gaisro)	Patvirtinta	8.2.3, 8.2.6
Eksploatacinis patikimumas	Patvirtinta	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Eksploatacinio patikimumo ir atsako delsos ilgaamžiškumas, atsparumas temperatūrai	Patvirtinta	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Ilgaamžiškumas, eksploatacinis patikimumas, atsparumas vibracijai	Patvirtinta	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Ilgaalaikis veikimo patikimumas, atsparumas drėgmei	Patvirtinta	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Ilgaamžiškumas, eksploatacinis patikimumas, atsparumas korozijai	Patvirtinta	8.3.15
Ilgaamžiškumas, eksploatacinis patikimumas, elektrinis stabilumas	Patvirtinta	8.3.20

Pirmiau nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011, o visą atsakomybę už ją prisiima pirmiau nurodytas gamintojas.

Gamintojo vardu ir jo įgaliojimu pasirašė:

Vieta Kijevas, Ukraina	Vardas Sergii Kuraksa Funkcija Įgaliotasis atstovas pagal įgaliojimą	Patikrinkite parašą pridedamoje kilmės deklaracijoje Data 2025 m. kovo 17 d.
----------------------------------	---	---



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina
Reģistrēts Ukrainā: 42593133

IZPILDES DEKLARĀCIJA
Saskaņā ar būvniecības produktu regulu ES Nr. 305/2011
Nr. 1922-CPR-2368
(izdevums 2)

1. Produkta tipa unikālais identifikācijas kods: Modelis: EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, modelis FP.54S.J-000-EU
Zīmols: AJAX
2. Lietošanas mērķis(-i): Uguns atklāšanas un uguns trauksmes sistēmas.
Dūmu detektori – punktveida detektori, kas izmanto izkliedēto gaismu, caurlaisto gaismu vai jonizāciju.
Komponenti, kas izmanto radiosakarus.
3. Ražotājs: „AS MANUFACTURING” LLC, S. Sklyarenkas iela 5, Kijeva, 04073, Ukraina
4. Pilnvarotais pārstāvis: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., Grzybowska iela 12/14, dzīvoklis B-5, 00-132 Varšava, Polija
5. AVCP sistēma(-as): System 1
6. Saskaņotais standarts/standarti: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Paziņotā iestāde: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Deklarētās ekspluatācijas īpašības:

Galvenās īpašības	Veiktspēja	Saskaņotā tehniskā specifikācija
EN 54-7:2018		
Darbības uzticamība	Apstiprināts	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominālie aktivizēšanas nosacījumi / Jutība	Apstiprināts	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Atbildes kavēšanās (atbildes laiks)	Apstiprināts	4.4.1, 4.4.2
Piegādes sprieguma pielaišanas robežas	Apstiprināts	4.5
Darbības rādītāji ugunsgrēka apstākļos	Apstiprināts	4.6
Nominālo aktivizēšanas apstākļu ilgtspēja / Jutība	Apstiprināts	4.7.1.1, 4.7.1.2
Mitruma izturība	Apstiprināts	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korozijas izturība	Apstiprināts	4.7.3
Izturība pret vibrācijām	Apstiprināts	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektriskā stabilitāte	Apstiprināts	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Darbība ugunsgrēka apstākļos	Apstiprināts	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reaģēšanas kavēšanās (reaģēšanas laiks līdz ugunsgrēka izcelšanās brīdim)	Apstiprināts	8.2.3, 8.2.6
Darbības uzticamība	Apstiprināts	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Darbspējas uzticamības un reakcijas kavēšanās izturība, temperatūras izturība	Apstiprināts	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Ilgspēja, ekspluatācijas drošība, izturība pret vibrācijām	Apstiprināts	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Ilgspēja, ekspluatācijas drošība, izturība pret mitrumu	Apstiprināts	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Ilgspēja, ekspluatācijas drošība, izturība pret koroziju	Apstiprināts	8.3.15
Ilgspēja, ekspluatācijas drošība, elektriskā stabilitāte	Apstiprināts	8.3.20

Iepriekš minētā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarētajām ekspluatācijas īpašībām. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir izsniegta saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to pilnībā atbild iepriekš minētais ražotājs.

Ražotāja vārdā parakstījis:

Vieta Kijeve, Ukraina	Nosaukums Sergii Kuraksa	Pārbaudiet parakstu uz pievienotās izcelsmes deklarācijas Datums 2025. gada 17. marts
	Funkcija Pilnvarotais pārstāvis saskaņā ar pilnvaru	



„AS MANUFACTURING“ LLC
ул. „Скляренко“, 5, Киев, 04073, Україна
Регістрирована в Україні: 42593133

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ
Според Регламента за строителни продукти на ЕС № 305/2011
№ 1922-CPR-2368
(издание 2)

- | | |
|---|--|
| 1. Уникален идентификационен код на типа на продукта: | Модел name EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
модел FP.54S.J-000-EU
Марка: AJAX |
| 2. Предвидено(и) предназначение(я): | Системи за пожароизвестяване и пожарна
сигнализация.
Детектори за дим - Точкови детектори, използващи
разсеяна светлина, преминаваща светлина или
йонизация. Компоненти, използващи радиовръзки. |
| 3. Производител: | „AS Manufacturing“ LLC, ул. С. Скляренка, 5, Киев,
04073, Украйна |
| 4. Упълномощен представител: | AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., ул. Grzybowska
12/14, ап. B-5, 00-132
Варшава, Полша |
| 5. Система(и) AVCP: | System 1 |
| 6. Хармонизиран(и) стандарт(и): | EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Уведомен орган: 1922 DEDAL, Attestation &
Certification |

7. Декларирани експлоатационни характеристики:

Основни характеристики	Производителност	Хармонизирана техническа спецификация
EN 54-7:2018		
Експлоатационна надеждност	Получено	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Номинални условия за активиране / Чувствителност	Получено	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Забавяне на отговора (време за отговор)	Получено	4.4.1, 4.4.2
Допустими граници на захранващото напрежение	Получено	4.5
Параметри на експлоатационните характеристики при пожар	Получено	4.6
Устойчивост при номинални условия на задействане / Чувствителност	Получено	4.7.1.1, 4.7.1.2
Устойчивост на влажност	Получено	4.7.2.1, 4.7.2.2
Устойчивост на корозия	Получено	4.7.3
Устойчивост на вибрации	Получено	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Електрическа стабилност	Получено	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Работни характеристики при пожар	Получено	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Забавяне на реакцията (време за реакция при пожар)	Получено	8.2.3, 8.2.6
Експлоатационна надеждност	Получено	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Дълготрайност на експлоатационната надеждност и време за реакция, устойчивост на температури	Получено	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Дълготрайност, експлоатационна надеждност, устойчивост на вибрации	Получено	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Дълготрайност и експлоатационна надеждност, устойчивост на влага	Получено	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Дълготрайност, експлоатационна надеждност, устойчивост на корозия	Получено	8.3.15
Дълготрайност, експлоатационна надеждност, електрическа стабилност	Получено	8.3.20

Експлоатационните характеристики на посочения по-горе продукт съответстват на декларираните експлоатационни характеристики. Настоящата декларация за експлоатационните характеристики е издадена в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея носи изцяло посоченият по-горе производител.

Подписано от името и за сметка на производителя от:

Място Киев, Украйна	Име Sergii Kuraksa Длъжност Пълномощник по силата на пълномощното	Проверете подписа върху приложената декларация за произход Дата 17 март 2025
------------------------	---	---



"AS MANUFACTURING" LLC
Ul. S. Skljarenka, 5, Kijev, 04073, Ukrajina
Registrirano u Ukrajini: 42593133

IZJAVA O IZVEDBI
Prema Uredbi o građevinskim proizvodima EU br. 305/2011
No 1922-CPR-2368
(issue 2)

1. Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda: Model: naziv EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU
Brand: AJAX
2. Namijenjena/e upotreba/e: Sustavi za detekciju požara i vatrodojavu.
Detektori dima - Točkasti detektori koji koriste raspršenu svjetlost, propuštenu svjetlost ili ionizaciju.
Komponente koje koriste radio veze.
3. Proizvođač: "AS MANUFACTURING" LLC ul. S. Skljarenka, 5, Kijev, 04073, Ukrajina
4. Ovlašteni zastupnik: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., ul. Grzybowska 12/14, stan B-5, 00-132
Varšava, Poljska
5. Sustav(i) AVCP: System 1
6. Usklađeni standard/i: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Prijavljeno tijelo: 1922 DEDAL, Attestation & Certification
7. Deklarirana svojstva:

Bitne karakteristike	Performanse	Usklađena tehnička specifikacija
EN 54-7:2018		
Pouzdanost rada	Prošlo	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominalni uvjeti aktivacije / Osjetljivost	Prošlo	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Kašnjenje odgovora (vrijeme odgovora)	Prošlo	4.4.1, 4.4.2
Tolerancija na napon napajanja	Prošlo	4.5
Parametri performansi u uvjetima požara	Prošlo	4.6
Trajnost nominalnog uvjeta aktivacije/ Osjetljivost	Prošlo	4.7.1.1, 4.7.1.2
Otpornost na vlagu	Prošlo	4.7.2.1, 4.7.2.2
Otpornost na koroziju	Prošlo	4.7.3
Otpornost na vibracije	Prošlo	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Električna stabilnost	Prošlo	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Performanse u uvjetima požara	Prošlo	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Kašnjenje odziva (vrijeme odziva na paljbu)	Prošlo	8.2.3, 8.2.6
Pouzdanost rada	Prošlo	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Trajnost operativne pouzdanosti i kašnjenja odziva, otpornost na temperaturu	Prošlo	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Trajnost, pouzdanost rada i otpornost na vibracije	Prošlo	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Trajnost, pouzdanost rada i otpornost na vlagu	Prošlo	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Trajnost operativne pouzdanosti, otpornost na koroziju	Prošlo	8.3.15
Trajnost operativne pouzdanosti, električna stabilnost	Prošlo	8.3.20

Svojstva proizvoda identificiranog gore u skladu su sa skupom deklariranih svojstava. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću proizvođača navedenog gore.

Potpisano za i u ime proizvođača od strane:

Mjesto Kijev, Ukrajina	Naziv Sergii Kuraksa Funkcija Opunomoćenik na temelju punomoći	Provjerite potpis na priloženoj izjavi o podrijetlu Datum 17. ožujka 2025.
----------------------------------	---	---



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kiöva, 04073, Ukraina
Rekisteröity Ukrainassa: 42593133

SUORITUSKYVYN VAKUUTUS
Rakennustuoteasetuksen EU N:o 305/2011 mukaisesti
Nro 1922-CPR-2368
(julkaisu 2)

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnusnumero: Malli: nimi EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, malli FP.54S.J-000-EU
Brändi: AJAX
2. Käyttötarkoitus/-tarkoitukset: Palontunnistus- ja palohälytysjärjestelmät.
Savuilmatisimet – pisteilmaisimet, jotka käyttävät hajavaloa, läpivaloa tai ionisaatiota. Komponentit, jotka käyttävät radiolinkkejä.
3. Valmistaja: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka -katu 5, Kiöva, 04073, Ukraina
4. Valtuutettu edustaja: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., Grzybowska-katu 12/14, as. B-5, 00-132
Varsova, Puola
5. Järjestelmä(t) AVCP: System 1
6. Yhdenmukaistetut standardit: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Ilmoitettu laitos: 1922 DEDAL, Attestation & Certification
7. Ilmoitetut suorituskykyarvot:

Keskeiset ominaisuudet	Suorituskyky	Yhdenmukaistetut tekniset vaatimukset
EN 54-7:2018		
Toimintavarmuus	Hyväksytty	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nimelliset aktivointiehdot / Herkkyys	Hyväksytty	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Vasteviive (vasteaika)	Hyväksytty	4.4.1, 4.4.2
Syöttöjännitteen sietokyky	Hyväksytty	4.5
Suorituskykyparametrit palo-olosuhteissa	Hyväksytty	4.6
Nimellisen aktivointitilan kestävyys / herkkyys	Hyväksytty	4.7.1.1, 4.7.1.2
Kosteudenkestävyys	Hyväksytty	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korrosionkestävyys	Hyväksytty	4.7.3
Tärinänkestävyys	Hyväksytty	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Sähköinen vakaus	Hyväksytty	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Suorituskyky tulipalotilanteissa	Hyväksytty	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Vasteviive (palon sattuessa kuluva vasteaika)	Hyväksytty	8.2.3, 8.2.6
Toimintavarmuus	Hyväksytty	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Toimintavarmuuden ja vasteviiveen kestävyys, lämmönkestävyys	Hyväksytty	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Käyttövarmuus, tärinänkestävyys	Hyväksytty	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Kestävyys ja toimintavarmuus, kosteudenkestävyys	Hyväksytty	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Käyttövarmuus, korroosionkestävyys	Hyväksytty	8.3.15
Kestävyys, toimintavarmuus, sähköinen vakaus	Hyväksytty	8.3.20

Edellä mainitun tuotteen suorituskyky vastaa ilmoitettuja suorituskykyvaatimuksia. Tämä suorituskykyilmoitus on annettu asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti, ja siitä vastaa yksin edellä mainittu valmistaja.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Paikka Kiova, Ukraina	Nimi Sergii Kuraksa Toiminto Valtakirjan nojalla toimiva asianajaja	Tarkista liitteenä olevan alkuperäilmoituksen allekirjoitus Päivämäärä 17. maaliskuuta 2025
---------------------------------	--	--



"AS MANUFACTURING" LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kiev, 04073, Ukraina
Registrerat i Ukraina: 42593133

PRESTANDAKLARING
Enligt förordning (EU) nr 305/2011 om byggprodukter
Nr 1922-CPR-2368
(utgåva 2)

1. Produkttypens unika identifieringskod: Modell: namn EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
model FP.54S.J-000-EU
Märke: AJAX
2. Avsedd användning: Branddetektering och brandlarmsystem.
Rökdetektorer - Punktdetektorer som använder spritt
ljus, genomlyst ljus eller jonisering. Komponenter som
använder radiolänkar.
3. Tillverkare: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka-gatan 5, Kyiv,
04073, Ukraine
4. Auktoriserad representant: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska
St., lägenhet B-5, 00-132
Warsaw, Poland
5. System(en) AVCP: System 1
6. Harmoniserad standard/harmoniserade standarder: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Anmald organ: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Angivna prestanda:

Viktiga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
EN 54-7:2018		
Driftsäkerhet	Godkänt	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominella aktiveringsvillkor / Känslighet	Godkänt	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Svarfördröjning (svarstid)	Godkänt	4.4.1, 4.4.2
Tolerans för matningsspänning	Godkänt	4.5
Prestandaparametrar under brandförhållanden	Godkänt	4.6
Hållbarhet vid nominella aktiveringsförhållanden / Känslighet	Godkänt	4.7.1.1, 4.7.1.2
Fuktmotstånd	Godkänt	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korrosionsbeständighet	Godkänt	4.7.3
Vibrationsbeständighet	Godkänt	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrisk stabilitet	Godkänt	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Prestanda under brandförhållanden	Godkänt	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Insatsfördröjning (insattid vid brand)	Godkänt	8.2.3, 8.2.6
Driftsäkerhet	Godkänt	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Driftsäkerhet för operativ tillförlitlighet och svarsfördröjning, temperaturbeständighet	Godkänt	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Driftsäkerhet och hållbarhet, vibrationsbeständighet	Godkänt	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Driftsäkerhet och hållbarhet, fuktbeständighet	Godkänt	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Driftsäkerhet, korrosionsbeständighet	Godkänt	8.3.15
Driftsäkerhet, elektrisk stabilitet	Godkänt	8.3.20

Prestandan hos den ovan angivna produkten överensstämmer med de angivna prestandavärdena. Denna prestandadeklaration utfärdas, i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011, på det ovan angivna tillverkarens eget ansvar.

Undertecknat för och på tillverkarens vägnar av:

Plats Kiev, Ukraina	Namn Sergii Kuraksa Funktion Ombud enligt fullmakten	Kontrollera signaturen på den bifogade ursprungsförklaringen Datum 17 mars 2025
-------------------------------	---	--



«AS MANUFACTURING» LLC
Οδός S. Sklyarenka 5, Κίεβο, 04073, Ουκρανία
Εγγεγραμμένη στην Ουκρανία: 42593133

ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΗΣ
Σύμφωνα με τον Κανονισμό Κατασκευαστικών Προϊόντων ΕΕ αριθ. 305/2011
Αριθμός 1922-CPR-2368
(έκδοση 2)

1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του τύπου προϊόντος: Μοντέλο: όνομα EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, μοντέλο FP.54S.J-000-EU
Μάρκα: AJAX
2. Προβλεπόμενη χρήση/χρήσεις: Συστήματα ανίχνευσης πυρκαγιάς και συναγερμού πυρκαγιάς.
Ανιχνευτές καπνού - Σημειακοί ανιχνευτές που χρησιμοποιούν διάχυτο φως, διαπερατό φως ή ιονισμό. Εξαρτήματα που χρησιμοποιούν ραδιοσυνδέσεις.
3. Κατασκευαστής: «AS MANUFACTURING» LLC, οδός S. Sklyarenka 5, Κίεβο, 04073, Ουκρανία
4. Εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., διαμέρισμα B-5, 00-132 Βαρσοβία, Πολωνία
5. Σύστημα(τα) AVCP: System 1
6. Εναρμονισμένα πρότυπα: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Ειδοποιημένος φορέας: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Δηλωμένες επιδόσεις:

Βασικά χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
EN 54-7:2018		
Λειτουργική αξιοπιστία	Πέρασμα	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Ονομαστικές συνθήκες ενεργοποίησης / Ευαισθησία	Πέρασμα	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Καθυστέρηση απόκρισης (χρόνος απόκρισης)	Πέρασμα	4.4.1, 4.4.2
Αντοχή στην τάση τροφοδοσίας	Πέρασμα	4.5
Παράμετροι απόδοσης υπό συνθήκες πυρκαγιάς	Πέρασμα	4.6
Ανθεκτικότητα υπό ονομαστικές συνθήκες ενεργοποίησης / Ευαισθησία	Πέρασμα	4.7.1.1, 4.7.1.2
Αντοχή στην υγρασία	Πέρασμα	4.7.2.1, 4.7.2.2
Αντοχή στη διάβρωση	Πέρασμα	4.7.3
Αντοχή στους κραδασμούς	Πέρασμα	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Ηλεκτρική σταθερότητα	Πέρασμα	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Απόδοση υπό συνθήκες πυρκαγιάς	Πέρασμα	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Καθυστέρηση ανταπόκρισης (χρόνος ανταπόκρισης σε περίπτωση πυρκαγιάς)	Πέρασμα	8.2.3, 8.2.6
Λειτουργική αξιοπιστία	Πέρασμα	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας και καθυστέρηση απόκρισης, αντοχή στη θερμοκρασία	Πέρασμα	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Ανθεκτικότητα, λειτουργική αξιοπιστία, αντοχή στους κραδασμούς	Πέρασμα	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Ανθεκτικότητα και λειτουργική αξιοπιστία, αντοχή στην υγρασία	Πέρασμα	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Ανθεκτικότητα, λειτουργική αξιοπιστία, αντοχή στη διάβρωση	Πέρασμα	8.3.15
Ανθεκτικότητα, λειτουργική αξιοπιστία, ηλεκτρική σταθερότητα	Πέρασμα	8.3.20

Οι επιδόσεις του προϊόντος που αναφέρεται παραπάνω συμμορφώνονται με τις δηλωθείσες επιδόσεις. Η παρούσα δήλωση επιδόσεων εκδίδεται, σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται παραπάνω.

Υπογράφει για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή:

Τόπος Κίεβο, Ουκρανία	Όνομα Sergii Kuraksa Λειτουργία Δικηγόρος βάσει της εξουσιοδότησης	Ελέγξτε την υπογραφή στη συνημμένη δήλωση προέλευσης Ημερομηνία 17 Μαρτίου 2025
---------------------------------	---	--



„AS MANUFACTURING” LLC
Str. S. Sklyarenka, nr. 5, Kiev, 04073, Ucraina
Înregistrată în Ucraina: 42593133

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
Conform Regulamentului UE privind produsele de construcții nr. 305/2011
Nr. 1922-CPR-2368
(emisiunea 2)

1. Codul unic de identificare al tipului de produs: Model: nume EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU
Marcă: AJAX
2. Utilizarea (utilizările) prevăzută (prevăzute): Sisteme de detectare a incendiilor și sisteme de alarmă la incendiu.
Detectoare de fum – Detectoare punctuale care utilizează lumină împrăștiată, lumină transmisă sau ionizare. Componente care folosesc legături radio.
3. Producător: „AS MANUFACTURING” LLC, str. S. Sklyarenka, nr. 5, Kiev, 04073, Ucraina
4. Reprezentant autorizat: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., str. Grzybowska 12/14, ap. B-5, 00-132
Varșovia, Polonia
5. Sistem(e) AVCP: System 1
6. Standard(e) armonizat(e): EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Organ notificat: 1922 DEDAL, Attestation & Certification
7. Performanțe declarate:

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificație tehnică armonizată
EN 54-7:2018		
Fiabilitatea operațională	Aprobat	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Condiții nominale de activare / Sensibilitate	Aprobat	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Întârzierea răspunsului (timpul de răspuns)	Aprobat	4.4.1, 4.4.2
Toleranța la tensiunea de alimentare	Aprobat	4.5
Parametrii de performanță în condiții de incendiu	Aprobat	4.6
Durabilitatea condiției nominale de activare / Sensibilitate	Aprobat	4.7.1.1, 4.7.1.2
Rezistență la umiditate	Aprobat	4.7.2.1, 4.7.2.2
Rezistență la coroziune	Aprobat	4.7.3
Rezistența la vibrații	Aprobat	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Stabilitate electrică	Aprobat	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Performanța în condiții de incendiu	Aprobat	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Întârzierea de reacție (timpul de reacție la incendiu)	Aprobat	8.2.3, 8.2.6
Fiabilitatea operațională	Aprobat	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilitatea fiabilității operaționale și întârzierea răspunsului, rezistența la temperatură	Aprobat	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durabilitatea fiabilității operaționale, rezistența la vibrații	Aprobat	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durabilitatea fiabilității operaționale, rezistența la umiditate	Aprobat	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Durabilitatea fiabilității operaționale, rezistența la coroziune	Aprobat	8.3.15
Durabilitatea fiabilității operaționale, stabilitatea electrică	Aprobat	8.3.20

Performanța produsului menționat mai sus este conformă cu setul de performanțe declarate. Prezenta declarație de performanță este emisă, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, sub responsabilitatea exclusivă a producătorului menționat mai sus.

Semnat în numele și pe seama producătorului de către:

Loc Kiev, Ucraina	Nume Sergii Kuraksa Funcție Avocat în temeiul împuternicirii	Verificați semnătura de pe declarația de origine atașată Data 17 martie 2025
-----------------------------	---	---



„AS MANUFACTURING“ LLC
ul. S. Sklyarenka, 5, Kijev, 04073, Ukrajina
Registrirano v Ukrajini: 42593133

IZJAVA O IZVEDBI
V skladu z Uredbo o gradbenih proizvodih EU št. 305/2011
št. 1922-CPR-2368
(izdaja 2)

1. Enolična identifikacijska koda tipa izdelka: Model: ime EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, model FP.54S.J-000-EU
Znamka: AJAX
2. Predvidena/e uporaba/e: Sistemi za zaznavanje požara in požarni alarmi.
Detektorji dima - Točkovni detektorji, ki uporabljajo razpršeno svetlobo, prepuščeno svetlobo ali ionizacijo.
Komponente, ki uporabljajo radijske povezave.
3. Proizvajalec: „AS MANUFACTURING“ LLC, ul. S. Sklyarenka, 5, Kijev, 04073, Ukrajina
4. Pooblaščen zastopnik: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., apt. B-5, 00-132
Varšava, Poljska
5. Sistem(i) AVCP: System 1
6. Harmonizirani standard/i: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Obveščeni organ: 1922 DEDAL, Attestation & Certification
7. Navedena zmogljivost:

Bistvene značilnosti	Zmogljivost	Usklajena tehnična specifikacija
EN 54-7:2018		
Zanesljivost delovanja	Odobreno	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominalni aktivacijski pogoji / Občutljivost	Odobreno	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Zakasnitev odziva (čas odziva)	Odobreno	4.4.1, 4.4.2
Toleranca na napajalno napetost	Odobreno	4.5
Parametri delovanja v požarnih pogojih	Odobreno	4.6
Trajnost nominalnega aktivacijskega pogoja/občutljivost	Odobreno	4.7.1.1, 4.7.1.2
Odpornost na vlago	Odobreno	4.7.2.1, 4.7.2.2
Odpornost proti koroziji	Odobreno	4.7.3
Odpornost na vibracije	Odobreno	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Električna stabilnost	Odobreno	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Obnašanje v požarnih pogojih	Odobreno	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Zakasnitev odziva (čas odziva do sprožitve)	Odobreno	8.2.3, 8.2.6
Zanesljivost delovanja	Odobreno	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Vzdržljivost obratovalne zanesljivosti in čas zakasnitve odziva, odpornost na temperaturo	Odobreno	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na vibracije	Odobreno	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na vlago	Odobreno	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost proti koroziji	Odobreno	8.3.15
Trajnost obratovalne zanesljivosti, električna stabilnost	Odobreno	8.3.20

Lastnost zgoraj navedenega izdelka je v skladu z navedenimi lastnostmi. Ta izjava o lastnostih je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 na izključno odgovornost zgoraj navedenega proizvajalca.

Podpisano za in v imenu proizvajalca:

Kraj Kijev, Ukrajina	Ime Sergii Kuraksa Funkcija Pooblaščenec na podlagi pooblastila	Preverite podpis na priloženi izjavi o poreklu Datum 17. marec 2025
--------------------------------	--	--



„AS MANUFACTURING” LLC
S. Sklyarenka utca 5., Kijev, 04073, Ukrajna
Ukrajnában bejegyzett cégszám: 42593133

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
Az építési termékekre vonatkozó 305/2011 EU rendelet szerint
No 1922-CPR-2368
(2. kiadás)

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: Modell: name EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller,
modell FP.54S.J-000-EU
Márka: AJAX
2. Rendeltetés(ek): Tűzjelző és tűzriadó rendszerek.
Füstérzékelők – Szórt fényen, áteresztett fényen vagy
ionizáción alapuló pontszerű érzékelők. Alkatrészek
rádiós kapcsolatokkal.
3. Gyártó: „AS MANUFACTURING” LLC, S. Sklyarenka utca 5., Kyiv,
04073, Ukraine
4. Meghatalmazott képviselő: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., Grzybowska utca
12/14, B-5 lakás, 00-132
Varsó, Lengyelország
5. AVCP rendszer(ek): System 1
6. Harmonizált szabvány(ok): EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Értesített szervezet: 1922 DEDAL, Attestation &
Certification
7. Megadott teljesítmény:

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírás
EN 54-7:2018		
Üzemeltetési megbízhatóság	Átmegy	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Névleges aktiválási feltételek / Érzékenység	Átmegy	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Válasz késleltetés (válaszidő)	Átmegy	4.4.1, 4.4.2
A tápfeszültség tűréshatára	Átmegy	4.5
Teljesítményparaméterek tűz esetén	Átmegy	4.6
A névleges aktiválási feltétel tartóssága / Érzékenység	Átmegy	4.7.1.1, 4.7.1.2
Páratartalom-ellenállás	Átmegy	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korrózióállóság	Átmegy	4.7.3
Rezgésállóság	Átmegy	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektromos stabilitás	Átmegy	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Teljesítmény tűzhatás alatt	Átmeny	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reakciós késleltetés (a tűz keletkezésétől számított reakcióidő)	Átmeny	8.2.3, 8.2.6
Üzemeltetési megbízhatóság	Átmeny	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Az üzembiztonság tartóssága és válaszdő késleltetés, hőállóság	Átmeny	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Működési megbízhatóság, rezgésállóság	Átmeny	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Hosszú élettartam, megbízható működés, páratartalom-ellenállás	Átmeny	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Működési megbízhatóság, korrózióállóság	Átmeny	8.3.15
Működési megbízhatóság, elektromos stabilitás tartóssága	Átmeny	8.3.20

A fent megjelölt termék teljesítménye megfelel a megadott teljesítményadatoknak. Ezt a teljesítménynyilatkozatot a 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a fent megjelölt gyártó kizárólagos felelősségére állították ki.

A gyártó nevében és képviselőjében aláírta:

Hely Kijev, Ukrajna	Név Sergii Kuraksa	Ellenőrizze a mellékelt származási nyilatkozaton szereplő aláírást Dátum 2025. március 17.
	Funkció Meghatalmazás alapján eljáró ügyvéd	



«AS MANUFACTURING» LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina
Registrert i Ukraina: 42593133

YTELSESERKLÆRING
I henhold til konstruksjonsproduktforordning EU nr. 305/2011
Nr. 1922-CPR-2368
(utgave 2)

1. Unik identifikasjonskode for produkttypen: Modell: navn EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, modell FP.54S.J-000-EU
Merke: AJAX
2. Tiltent bruk(er): Brannvarsling og brannalarmanlegg.
Røykdetektorer – Punktdetektorer som bruker spredt lys, gjennomskinnelig lys eller ionisering. Komponenter som bruker radiolink.
3. Produsent: «AS MANUFACTURING» LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina
4. Autorisert representant: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., apt. B-5, 00-132 Warszawa, Polen
5. System(er) AVCP: System 1
6. Harmonisert(e) standard(er): EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Meldt organ: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Oppgitt ytelse:

Viktige egenskaper	Ytelse	Harmonisert teknisk spesifikasjon
EN 54-7:2018		
Driftssikkerhet	Godkjent	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nominelle aktiveringsbetingelser / følsomhet	Godkjent	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Responsforsinkelse (responstid)	Godkjent	4.4.1, 4.4.2
Toleranse for forsyningsspenning	Godkjent	4.5
Ytelsesparametere under brannforhold	Godkjent	4.6
Holdbarhet av nominell aktiveringstilstand/følsomhet	Godkjent	4.7.1.1, 4.7.1.2
Fuktmotstand	Godkjent	4.7.2.1, 4.7.2.2
Korrosjonsmotstand	Godkjent	4.7.3
Vibrasjonsmotstand	Godkjent	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Elektrisk stabilitet	Godkjent	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Ytelse under brannforhold	Godkjent	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Responsforsinkelse (responstid til avfyring)	Godkjent	8.2.3, 8.2.6
Driftssikkerhet	Godkjent	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Holdbarhet for driftssikkerhet og responsforsinkelse, temperaturmotstand	Godkjent	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Holdbarhet av driftssikkerhet, vibrasjonsmotstand	Godkjent	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Holdbarhet av driftssikkerhet, fuktighetsbestandighet	Godkjent	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Holdbarhet av driftssikkerhet, korrosjonsmotstand	Godkjent	8.3.15
Holdbarhet av driftssikkerhet, elektrisk stabilitet	Godkjent	8.3.20

Ytelsen til produktet identifisert ovenfor er i samsvar med settet med deklartert ytelse(r). Denne ytelseserklæringen er utstedt i samsvar med forordning (EU) nr. 305/2011, under eneansvar til produsenten identifisert ovenfor.

Signert for og på vegne av produsenten av:

Sted Kyiv, Ukraina	Navn Sergii Kuraksa Funksjon Advokat i kraft av loven om oppdragsgiver	Sjekk signaturen på den vedlagte opprinnelseserklæringen Dato 17. mars 2025
------------------------------	---	--



„AS MANUFACTURING“ LLC
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Úkraína
Skráð í Úkraínu: 42593133

FRAMKVÆMDARYFIRLÝSING
Samkvæmt reglugerð um byggingarefni ESB nr. 305/2011
Nr. 1922-CPR-2368
(útgáfa 2)

1. Einkvæmur auðkenniskóði vöruhegundarinnar: Gerð: nafn EN54 FireProtect (Smoke) Jeweller, gerð FP.54S.J-000-EU
Vörumerki: AJAX
2. Ætluð notkun/notkunir: Eldskynjun- og brunaviðvörunarkerfi.
Reykskynjarar - punktskynjarar sem nota dreifð ljós, gegnumljós eða jónun. Íhlutir sem nota útvarpstengingar.
3. Framleiðandi: „AS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kíev, 04073, Úkraína
4. Löggiltur umboðsmaður: AJAX SYSTEMS POLAND SP. z o.o., 12/14 Grzybowska St., íbúð B-5, 00-132
Varsjá, Pólland
5. Kerfi(s) AVCP: System 1
6. Samræmdur staðall/staðlar: EN 54-7:2018,
EN 54-25:2008,
EN 54-25:2008/AC:2012.
Tilkynnt aðili: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

7. Yfirlýst afköst:

Nauðsynleg einkenni	Afköst	Samræmd tæknileg forskrift
EN 54-7:2018		
Rekstraröryggi	Samþykkt	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.6, 4.2.7, 4.2.8
	N/A	4.2.2, 4.2.5
Nafnvirkjunarskilyrði / næmi	Samþykkt	4.3.1, 4.3.2, 4.3.3
Svarsfrestur (svarstími)	Samþykkt	4.4.1, 4.4.2
Þol gagnvart spennu	Samþykkt	4.5
Afkastabreytur við bruna	Samþykkt	4.6
Ending nafnvirkjunarskilyrða/næmni	Samþykkt	4.7.1.1, 4.7.1.2
Rakastyrkur	Samþykkt	4.7.2.1, 4.7.2.2
Tæringarmótstaða	Samþykkt	4.7.3
Titringsþol	Samþykkt	4.7.4.1, 4.7.4.2, 4.7.4.3, 4.7.4.4
Rafstöðugleiki	Samþykkt	4.7.5

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Afköst við eldsvoða	Samþykkt	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Svarsfrestur (viðbragðstími við skothríð)	Samþykkt	8.2.3, 8.2.6
Rekstraröryggi	Samþykkt	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Endingu rekstraröryggis og svörunartíma, hitastigsvörn	Samþykkt	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Ending rekstraráreiðanleika, titringsþol	Samþykkt	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Ending rekstraröryggis, rakapols	Samþykkt	8.3.13, 8.3.14
	N/A	8.3.12
Rekstraröryggi og tæringarþol	Samþykkt	8.3.15
Rekstraráreiðanleiki og rafmagnsstöðugleiki	Samþykkt	8.3.20

Afköst vörunnar sem tilgreind eru hér að ofan eru í samræmi við yfirlýsta afköst. Þessi yfirlýsing um afköst er gefin út, í samræmi við reglugerð (ESB) nr. 305/2011, á ábyrgð framleiðandans sem tilgreindur er hér að ofan.

Undirritað fyrir hönd framleiðanda af:

Staður Kænugarður, Úkraína	Nafn Sergii Kuraksa Virkti Lögmaður samkvæmt lögmannsvottorði	Athugaðu undirskrift á meðfylgjandi upprunayfirlýsingu Dagsetning 17. mars 2025
--------------------------------------	--	--